

Electric Fireplace Stove 182

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

SAFETY INSTRUCTIONS (1/3)

- This heater must be used on an AC supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.
- Do not switch the appliance on until it properly installed as described in this manual.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Do not leave the appliance switched on when leaving your home or going to sleep.
- Do not leave unattended when plug in to the mains supply.
- This heater is not intended for use by children. Never leave unsupervised children where the heater is left switched ON (I) or unguarded.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows any signs of damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

SAFETY INSTRUCTIONS (2/3)

- Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
- Keep the heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire or damage to the heater.
- Make sure the connection cord does not touch any hot surfaces.
- Keep the appliance at least 100cm (1.0m) from walls and any other combustible materials.
- Do not use the appliance outdoors
- Do not use if you have wet hands.
- Never move the appliance by pulling the cord.
- Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains power and that it is completely cool
- Do not clean the appliance with abrasive or chemicals.
- Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer.
- Never route the mains cable beneath carpet.
- Never use aerosols or similar close to the heater.
- Never use the heater to dry clothes or any other similar items.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.
- This heater must not be used with an extension lead.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

SAFETY INSTRUCTIONS (3/3)

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

- There may be trace of odor during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.

CAUTION- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING! In order to avoid overheating, do not cover the heater.

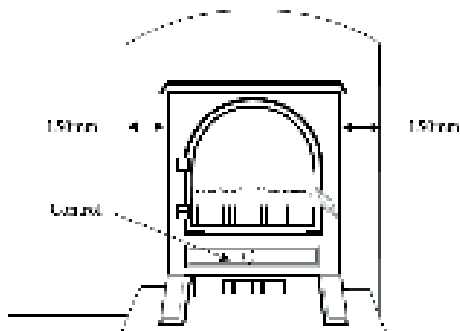
PLACEMENT

This heater is designed to be placed on a hard, level surface. When positioning, please keep the following points in mind:

If you are placing the heater in an alcove, make sure that there is at least 150mm of space on all sides to ensure good air circulation.

The heater must not be located over a fixed electrical socket. The socket must always be accessible in order to disconnect the heater from the electrical supply for maintenance or when replacing a lamp.

Keep hearth rugs and other soft furnishings away from the front of the heater. They could obstruct the free flow of hot air from the fan and damage both soft furnishings and heater.



CONTROLS

Never cover the heater or obstruct the opening at the base of the heater, this could cause overheating and consequently risk of fire.

LOCATION CONTROLS

The following switches are located under the front door of heater.



- | | |
|----------------------|--|
| 1. Thermostat knob | - Adjust to maintain room temperature |
| 2. Flame dimmer knob | - Adjust to set flame intensity |
| 3. Fan switch | - Turn on/off for fan function |
| 4. Heater switch | - Turn on/off for one of 925W heat setting |
| 5. Heater switch | - Turn on/off for one of 925W heat setting |
| 6. Flame switch | - Turn on/off for flame/fuel effect |

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Insert plug into mains socket.
2. Open the front door of heater.
3. Select the desired functions:
 - Flame/fuel effect on/off (6)
 - Fan function(3) (without heating)
 - Low heat setting 925W (3 + 4)
 - High heat setting 1850W (3 + 4+ 5)
 - Heating and Flame effect (3 + 4 + 5 + 6)
4. It is necessary to switch on Fan switch (3) to activate heating function.
5. Increase or decrease flame intensity by clockwise or anti-clockwise rotates the flame dimmer knob (2).
6. Rotate thermostat knob (1) clockwise or anti-clockwise to increase or decrease desired room temperature setting.
Notice: Heater will only work if fan switch is on and thermostat is set above current room temperature.

SAFETY CUT-OFF

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the heater overheats (e.g. Due to blocked air vents). For safety reasons, the heater will NOT automatically reset. To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the appliance.

BULB REPLACEMENT

The bulbs inside the heater is LED's and not replaceable.

CLEANING AND CARE

Before cleaning, always remove the plug from the electrical socket. Ensure that the unit is cool enough to work on.

Do not use harsh chemicals or solvents to clean this product and avoid using abrasive cleaning agents.

The heater and glass parts need only to be wiped clean with a dry, soft cloth; do not use polishes or abrasive materials.

Do not immerse in water or any liquid when you clean it.

Use a slightly damp, lint-free cloth to clean this appliance.

TROUBLE SHOOTING

No heat or light: Check the wall socket by plugging in a working appliance. If socket is functional, and the cord or plug of the heater is suspected to be faulty, have it checked by an electrician.

Light but no heat: Check that the Thermostat on the stove is set above the current room temperature. Alternatively, the thermal cut-off may have engaged - see thermal cut-off section.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.

Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

APPLIANCE DATA (1/2)

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	1.85	KW
Minimal heat output	P_{min}	0.925	KW
Maximum continuous heat output	$P_{max, c}$	1.85	KW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	EL_{max}	0.013 (Fan motor)	KW
At minimum heat output	EL_{min}	0.013 (Fan motor)	KW
In standby mode	EL_{sb}	0	KW

APPLIANCE DATA (2/2)

Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)

Manual heat charge control, with integrated thermostat - Not applicable

Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

Fan assisted heat output - Not applicable

Type of heat output/room temperature control (select one)

Single stage heat output and no room temperature control - No

Two or more manual stages, no room temperature control - No

With mechanic thermostat room temperature control - Yes

With electronic room temperature control - No

Electronic room temperature control plus day timer - No

Electronic room temperature control plus week timer - No

Other control options (multiple selections possible)

Room temperature control, with presence detection - No

Room temperature control, with open window detection - No

With distance control option - No

With adaptive start control - No

With working time limitation - No

With black bulb sensor - No

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (1/3)

- Deze kachel is alleen geschikt voor een Ac-voeding. Het voltage dat staat aangegeven op de kachel moet overeenkomen met de voedingsspanning.
- Zet het apparaat niet aan voordat het is geïnstalleerd volgens deze handleiding.
- De kachel mag niet recht onder een stopcontact staan.
- Laat het apparaat niet aanstaan wanneer u uw huis verlaat of gaat slapen.
- Laat het niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Deze kachel is niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen nooit onbeheerd of onbeschermd achter als deze kachel aan staat (!).
- Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijk gebruik en op de manier beschreven in deze handleiding.
- Controleer de kabel regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel of een ander deel van het apparaat beschadigd is.
- Neem bij schade aan de stroomkabel contact op met de producent, haar servicemedewerker of vergelijkbaar bevoegde personen om gevaar te voorkomen.
- Gebruik deze kachel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Zorg dat de uitlaat- en inlaatrooster van de kachel niet verstopt of bedekt raken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (2/3)

- Houd de kachel schoon. Voorkom dat objecten in de ventilatie- of uitlaatopeningen komen; dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan de kachel.
- Zorg dat de stroomkabel geen hete oppervlaktes raakt.
- Houd het apparaat ten minste 100cm (1,0m) weg van muren en andere brandbare materialen.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan de kabel te trekken.
- Zorg dat de kachel niet is verbonden met het stopcontact en volledig is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat niet met schurende middelen of chemicaliën.
- Gebruik nooit accessoires die niet zijn aanbevolen of geleverd door de producent.
- Laat de stroomkabel nooit onder een tapijt door lopen.
- Gebruik geen aerosolen of vergelijkbare stoffen in de buurt van de kachel.
- Gebruik de kachel nooit voor het drogen van kleding of andere, vergelijkbare spullen.
- Om gevaar te voorkomen door het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging, mag niet apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden verbonden met een circuit dat regelmatig aan en uit wordt gezet.
- Gebruik deze kachel niet met een verlengsnoer.
- Gebruik deze kachel niet met een programma, timer of een ander apparaat dat de kachel automatisch aan zet; er ontstaat een brandrisico als de kachel bedekt of incorrect geplaatst is.
- Houd toezicht op kinderen zodat deze niet met het apparaat spelen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (3/3)

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de risico's van het gebruik snappen.

- Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en onderhouden zonder toezicht.

- Kinderen onder de 3 jaar mogen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat komen.

- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan-/uitzetten als het is geplaatst op of geïnstalleerd is in de aanbevolen standaardpositie en als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de risico's van het gebruik snappen. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, de warmteregelaar gebruiken, het apparaat reinigen of onderhoud plegen.

WAARSCHUWING: Deze kachel heeft geen apparaat voor het meten van de kamertemperatuur. Gebruik deze kachel niet in kleine kamers als deze worden bewoond door mensen die niet in staat zijn om zelfstandig de kamer te verlaten, tenzij deze onder constant toezicht staan.

- Tijdens de eerste minuten van gebruik kan er een lichte geur ontstaan. Dit is normaal en vervaagt snel.

VOORZICHTIG - sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees vooral voorzichtig in de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

WAARSCHUWING! Bedek de kachel niet; dit kan leiden tot oververhitting.

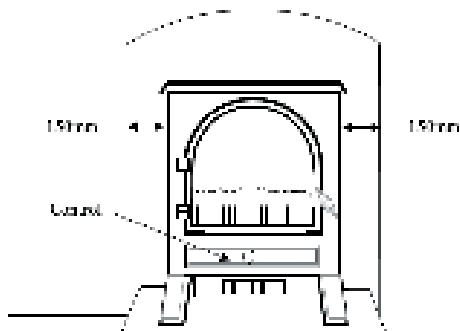
PLAATSING

Deze kachel is ontworpen voor plaatsing op een hard en vlak oppervlak. Let op het volgende tijdens het plaatsen:

Plaats je de kachel in een alkoof, zorg dan voor ten minste 150mm vrije ruimte aan alle kanten voor goede luchtcirculatie.

De kachel mag niet voor of boven een vast stopcontact staan. Het stopcontact moet altijd toegankelijk zijn zodat de kachel kan worden losgekoppeld van de stroomvoorziening voor onderhoud of het vervangen van een lamp.

Houd vloerkleden en ander zacht meubilair weg van de voorkant van de kachel. Deze kunnen de vrije warmeluchtstroom van de ventilator blokkeren en zowel het zachte meubilair en de kachel beschadigen.



BEDIENING

Bedek de kachel nooit en blokkeer nooit de opening onderaan de kachel; dit kan leiden tot oververhitting en daarmee een risico op vuur.

LOCATIE BEDIENING

De volgende knoppen bevinden zich achter de voordeur van de kachel.



- | | |
|--------------------|--|
| 1. Thermostaatknop | - Om kamertemperatuur aan te passen |
| 2. Dimknop vlam | - Vlamintensiteit aanpassen |
| 3. Ventilatorknop | - Ventilator aan/uitzetten |
| 4. Verwarmingsknop | - De 925W verwarmingsinstelling aan/uitzetten |
| 5. Verwarmingsknop | - De 1850W verwarmingsinstelling aan/uitzetten |
| 6. Vlamknop | - Het vlam/brandstofeffect aan/uitzetten |

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Stop de stekker in het stopcontact.
2. Open de voordeur van de kachel.
3. Kies de gewenste functies:
 - Vlam/brandstofeffect aan/uit (6)
 - Ventilatorfunctie (3) (zonder verwarming)
 - Lage verwarming 925W (3+4)
 - Hoge verwarming 1850W (3+4+5)
 - Verwarming en vlameffect (3+4+5+6)
4. De ventilator moet worden aangezet (3) om de verwarmingsfunctie te gebruiken.
5. Verhoog of verminder de intensiteit van de vlam door de dimknop voor de vlam naar rechts of naar links te draaien (2).
6. Draai de thermostaatknop (1) naar rechts of links om de gewenste kamertemperatuur aan te verhogen of verlagen.
Opmerking: De kachel werkt alleen als de ventilator aan staat en de thermostaat is ingesteld op boven de huidige kamertemperatuur.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Deze kachel is voorzien van een thermische beveiliging, die inschakelt als de kachel oververhit raakt (bijv. Door blokkering van de luchtroosters). Om veiligheidsredenen reset de kachel NIET automatisch. Om het apparaat te resetten, haal je de stekker uit het stopcontact voor tenminste 15 minuten. Verbind daarna de stekker weer en zet het apparaat aan.

VERVANGEN VAN DE LAMP

De lampen in de kachel zijn ledlampen en kunnen niet worden vervangen.

REINIGING EN ZORG

Haal voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat het apparaat koel genoeg is om aan te werken.

Gebruik geen agressieve chemicaliën of oplosmiddelen om dit product schoon te maken en vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen.

De kachel en het glas hoeven alleen te worden schoongeveegd met een droge, zachte doek; gebruik geen poetsmiddelen of schurende materialen.

Dompel tijdens het schoonmaken niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik een licht vochtige, pluisvrije doek om dit apparaat schoon te maken.

PROBLEEMOPLOSSEN

Geen warmte of licht: Controleer het stopcontact door een werkend apparaat aan te sluiten. Als het stopcontact functioneel is en u vermoedt dat het snoer of de stekker van de kachel defect is, laat het dan nakijken door een elektricien.

Licht maar geen warmte: Controleer of de thermostaat op de kachel boven de huidige kamertemperatuur staat. Als alternatief kan de thermische uitschakeling zijn geactiveerd - zie de sectie over thermische uitschakeling.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.

Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (1/3)

- Dieses Heizgerät darf nur an einer Wechselstromversorgung betrieben werden und die auf dem Heizgerät angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.
- Schalten Sie das Gerät erst dann ein, wenn es ordnungsgemäß, wie in dieser Anleitung beschrieben, installiert wurde.
- Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie Ihre Wohnung verlassen oder schlafen gehen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Dieses Heizgerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn das Heizgerät eingeschaltet (I) oder unbewacht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für häusliche Zwecke und in der in dieser Anleitung angegebenen Weise.
- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder ein Teil des Geräts Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (2/3)

- Decken Sie keines der Wärmeaustrittsgitter oder der Lufteintrittsöffnungen des Heizgeräts ab und behindern Sie diese nicht.
- Halten Sie das Heizgerät sauber. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen gelangen, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung der Heizung führen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Halten Sie das Gerät mindestens 100 cm (1,0 m) von Wänden und anderen brennbaren Materialien entfernt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermitteln oder Chemikalien.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wird.
- Verlegen Sie das Netzkabel niemals unter einem Teppich.
- Verwenden Sie niemals Spraydosen oder ähnliches in der Nähe des Heizgerätes.
- Verwenden Sie das Heizgerät niemals zum Trocknen von Kleidung oder Ähnlichem.
- Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Dieses Heizgerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel betrieben werden.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (3/3)

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

WARNUNG: Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum allein zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.

- In den ersten Minuten der Inbetriebnahme kann es zu einer kurzen Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und wird schnell verschwinden.

VORSICHT- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

WARNUNG! Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.

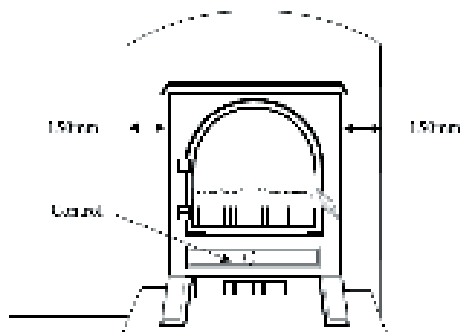
AUFSTELLUNG

Dieses Heizgerät ist für die Aufstellung auf einer harten, ebenen Fläche vorgesehen. Bitte beachten Sie bei der Positionierung die folgenden Punkte:

Wenn Sie das Heizgerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass an allen Seiten mindestens 150 mm Platz ist, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Das Heizgerät darf nicht über einer festen Steckdose platziert werden. Die Steckdose muss immer zugänglich sein, um das Heizgerät zu Wartungszwecken oder beim Auswechseln einer Lampe von der Stromversorgung zu trennen.

Halten Sie Kaminteppeiche und andere weiche Einrichtungsgegenstände von der Vorderseite des Ofens fern. Sie könnten den freien Fluss der heißen Luft aus dem Gebläse behindern und sowohl die weichen Einrichtungsgegenstände als auch das Heizgerät beschädigen.



BEDIENUNG

Decken Sie das Heizgerät niemals ab und versperren Sie nicht die Öffnung an der Unterseite des Heizgeräts, da dies zu Überhitzung und folglich zu Brandgefahr führen kann.

EINSTELLUNGEN

Die folgenden Schalter befinden sich unter der Frontklappe der Heizung.



- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Thermostatknopf | - Einstellen, um die Raumtemperatur zu halten |
| 2. Flammedimmerknopf | - Einstellen der gewünschten Flammenintensität |
| 3. Ventilatorschalter | - Ein-/Ausschalten für Ventilatorfunktion |
| 4. Heizschalter | - Ein-/Ausschalten 925W Heizeinstellung |
| 5. Heizschalter | - Ein-/Ausschalten für Heizeinstellung |
| 6. Flammenschalter | - Ein-/Ausschalten für Flamme/Brennstoffeffekt |

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

1. Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie die Frontklappe der Heizung.
3. Wählen Sie die gewünschten Funktionen aus:
 - Flammen-/Brennstoffeffekt ein/aus (6)
 - Lüfterfunktion(3) (ohne Heizung)
 - Niedrige Wärmeeinstellung 925W (3 + 4)
 - Hohe Wärmeeinstellung 1850W (3 + 4+ 5)
 - Heizung und Flammeneffekt (3 + 4 + 5 + 6)
4. Um die Heizfunktion zu aktivieren, ist es notwendig, den Lüfterschalter (3) einzuschalten.
5. Erhöhen oder Verringern der Flammenintensität durch Drehen des Flammen-Dimmerknopfes im oder gegen den Uhrzeigersinn (2).
6. Drehen Sie den Thermostatknopf (1) im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die gewünschte Raumtemperatureinstellung zu erhöhen oder zu verringern.
Hinweis: Die Heizung funktioniert nur, wenn der Gebläseschalter eingeschaltet ist und das Thermostat oberhalb der aktuellen Raumtemperatur eingestellt ist.

SICHERHEITSABSCHALTUNG

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die ausgelöst wird, wenn das Heizgerät überhitzt (z. B. durch verstopfte Lüftungsschlitze). Aus Sicherheitsgründen wird das Heizgerät NICHT automatisch zurückgesetzt. Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie das Gerät für mindestens 15 Minuten von der Netzversorgung. Schließen Sie die Stromversorgung wieder an das Stromnetz an und schalten Sie das Gerät ein.

AUSTAUSCH BIRNE

Die Glühbirnen im Inneren der Heizung sind LED's und nicht austauschbar.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass das Gerät kühl genug ist, um daran zu arbeiten.

Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Lösungsmittel, um dieses Produkt zu reinigen, und vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln.

Der Herd und das Glas müssen nur mit einem trockenen, weichen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie keine Polituren oder Schleifmittel.

Tauchen Sie während der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts ein leicht feuchtes, fusselloses Tuch.

EIN PROBLEM LÖSEN

Keine Hitze oder Licht: Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein funktionierendes Gerät anschließen. Wenn die Steckdose funktionsfähig ist und Sie den Verdacht haben, dass das Kabel oder der Stecker des Ofens defekt ist, lassen Sie sie von einem Elektriker überprüfen.

Licht aber keine Wärme: Überprüfen Sie, ob der Thermostat am Herd über der aktuellen Raumtemperatur liegt. Alternativ kann die thermische Auslösung aktiviert werden - siehe Abschnitt über die thermische Auslösung.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes
Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich
im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden
haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung
dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden
Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land
berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht
ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende
Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (1/3)

- Cet appareil de chauffage doit être utilisé uniquement sur une alimentation CA et la tension indiquée sur l'appareil de chauffage doit correspondre à la tension d'alimentation.
- N'allumez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été correctement installé comme décrit dans ce manuel.
- Le radiateur ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne laissez pas l'appareil allumé lorsque vous quittez votre domicile ou lorsque vous allez vous coucher.
- Ne pas le laisser sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Ne laissez jamais d'enfants sans surveillance là où le radiateur est en marche (!) ou sans surveillance.
- N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et comme indiqué dans ces instructions.
- Vérifiez de temps en temps que le câble ne soit pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le câble ou une partie de l'appareil montre des défaillances.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout risque de danger.
- N'utilisez pas ce radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (2/3)

- Ne couvrez ni bloquez aucune grilles de sortie de chaleur ou des ouvertures d'admission d'air du radiateur.
- Gardez le radiateur propre. Ne laissez aucun objet pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
- Assurez-vous que le câble de connexion ne touche aucune surface chaude.
- Maintenez l'appareil à au moins 100 cm (1 m) des murs et de tout autre matériau combustible.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur
- Ne l'utilisez pas si vous avez les mains mouillées.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il soit bien débranché et complètement froid
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs ou chimiques.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés ou non fournis par le fabricant.
- Ne jamais faire passer le câble sous un tapis.
- N'utilisez jamais d'aérosols ou produits similaires à proximité du radiateur.
- N'utilisez jamais le radiateur pour sécher des vêtements ou tout autre article similaire.
- Afin d'éviter tout risque dû à une réinitialisation par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.
- Cet appareil de chauffage ne doit pas être utilisé avec une rallonge.
- N'utilisez pas ce radiateur avec un programmeur, une minuterie ou tout autre appareil qui allume le radiateur automatiquement, car un risque d'incendie existe si le radiateur est couvert ou mal positionné.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (3/3)

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.

- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne peuvent mettre en marche ou éteindre l'appareil que s'ils sont sous surveillance et ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent bien les dangers encourus et que si l'appareil est installé dans la position de fonctionnement normale. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, ni effectuer de maintenance.

AVERTISSEMENT : Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit présente.

- Il peut y avoir une légère odeur pendant les premières minutes de l'utilisation. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là si des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

ATTENTION! Afin d'éviter une surchauffe, ne jamais couvrir le radiateur.

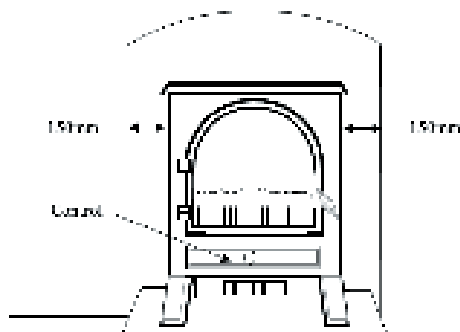
EMPLACEMENT

Cet appareil de chauffage est conçu pour être placé sur une surface dure et plane. Lors du positionnement, veuillez tenir compte des points suivants :

Si vous placez le radiateur dans une alcôve, assurez-vous qu'il y a au moins 150 mm d'espace de tous les côtés pour assurer une bonne circulation de l'air.

Le radiateur ne doit pas être placé sur une prise électrique fixe. La prise doit toujours être accessible afin de pouvoir déconnecter l'appareil de chauffage de l'alimentation électrique pour l'entretien ou lors du remplacement d'une lampe.

Gardez les tapis et autres tissus d'ameublement loin de l'avant du radiateur. Ils risqueraient d'obstruer la libre circulation de l'air chaud du ventilateur et d'endommager les tissus d'ameublement et le radiateur.



CONTRÔLE

Ne jamais couvrir le radiateur ou obstruer l'ouverture à la base du radiateur, cela pourrait provoquer une surchauffe et par conséquent un risque d'incendie.

CONTRÔLE D'EMPLACEMENT

Les interrupteurs suivants sont situés sous la porte avant du radiateur.



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Bouton du thermostat | - Régler pour maintenir la température ambiante |
| 2. Bouton du variateur de flamme | - Régler l'intensité de la flamme |
| 3. Interrupteur du ventilateur | - Allumer / éteindre le ventilateur |
| 4. Interrupteur du chauffage | - Allumer / éteindre un des réglages de chaleur 925W |
| 5. Interrupteur de chauffage | - Allumer / éteindre un des réglages de chaleur de 925W |
| 6. Interrupteur de flamme | - Allumer / éteindre pour effet de flamme / combustible |

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Insérez la fiche dans la prise de courant.
2. Ouvrez la porte avant du radiateur.
3. Sélectionnez les fonctions souhaitées :
 - Activation / désactivation de l'effet flamme / combustible (6)
 - Fonction du ventilateur (3) (sans chauffage)
 - Réglage de chaleur basse 925W (3 + 4)
 - Réglage de chaleur élevée 1850W (3 + 4+ 5)
 - Effet de chauffage et de flamme (3 + 4 + 5 + 6)
4. Il est nécessaire d'allumer l'interrupteur du ventilateur (3) pour activer la fonction de chauffage.
5. Augmenter ou diminuer l'intensité de la flamme, faites tourner le bouton du variateur de flamme dans le sens ou contre les sens des aiguilles d'une montre (2).
6. Tournez le bouton du thermostat (1) dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer le réglage de température ambiante souhaité.
Remarque : le radiateur ne fonctionnera que si le commutateur du ventilateur est activé et que le thermostat est réglé au-dessus de la température ambiante du moment.

ARRÊT DE SÉCURITÉ

Cet appareil est équipé d'un arrêt-circuit de sécurité qui fonctionne en cas de surchauffe de l'appareil (par exemple si les bouches d'aération sont obstruées). Pour des raisons de sécurité, le radiateur ne se réinitialisera PAS automatiquement. Pour réinitialiser l'appareil, il faut que vous débranchiez l'appareil pendant au moins 15 minutes. Rebranchez et allumez l'appareil.

REPLACEMENT DES AMPOULES

Les ampoules à l'intérieur du radiateur sont des LED et ne sont pas remplaçables.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Retirez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de procéder au nettoyage. Assurez-vous que l'appareil est suffisamment froid pour fonctionner dessus.

N'utilisez pas de produits chimiques ou de solvants agressifs pour nettoyer ce produit et évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.

Le poêle et la vitre ne doivent être essuyés qu'avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de polissage ou d'abrasifs.

Ne plongez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides pendant le nettoyage.

Utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux pour nettoyer cet appareil.

RÉSOUTRE UN PROBLÈME

Pas de chaleur ni de lumière: vérifiez la prise en branchant un appareil en état de marche. Si la prise est fonctionnelle et que vous pensez que le cordon ou la fiche du four est défectueux, faites-le vérifier par un électricien.

Lumière mais pas de chaleur: Vérifiez si le thermostat du poêle est au-dessus de la température ambiante actuelle. Alternativement, le déclenchement thermique peut être activé - voir la section sur le déclenchement thermique.

DISPOSITION

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.
Veuillez éliminer cet appareil auprès d'une entreprise de gestion des déchets agréée ou de votre centre de recyclage public.

Veuillez respecter les directives en vigueur et en cas de doute, contactez votre centre de recyclage responsable.

GARANTIE

Cher client,

Merci d'avoir choisi un produit de marque MOA.

Nous vous informons que la garantie de ce produit prend en compte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et vos droits en tant que consommateur dans le pays dans lequel vous avez acheté ce produit.

Si vous détectez un problème ou si votre périphérique MOA ne fonctionne pas correctement, contactez le service clientèle.

Sincèrement
Votre équipe MOA